



즉시 배포용: 8/17/2015

주지사 **ANDREW M. CUOMO**

CUOMO 주지사, LOCKPORT 갑문 복원을 위한 보조금 발표

Flight of Five Project Moves Forward with Second Phase

Andrew M. Cuomo 지사는 오늘 1840년대에 건설되어 '5층계'라고도 하는 Lockport의 유서 깊은 Erie 운하 갑문의 복원 제2단계를 위한 보조금을 발표하였습니다. 이 복원은 Lockport시 갑문지구 재개발 계획으로 불리는 종합 경제 개발 및 다운타운 재활성화 전략의 중심입니다. 준공되면 '5층계' 복원은 이 시에 년 230,000명의 방문객을 유치하고 1700만 달러의 지출을 창출할 것으로 기대됩니다. 뉴욕주 서부지역 경제협의회가 승인한 CFA 교부금 \$615,493가 68번 갑문 복원을 완료하여 완전히 작동하도록 할 것입니다.

“뉴욕주의 운하 시스템은 뉴욕주 서부 지역 경제 활동의 주요 원천일 뿐만 아니라 이 주의 풍부한 역사의 자랑스러운 부분입니다”라고 Cuomo 지사는 말했습니다. “이러한 갑문 복원은 이 시스템의 유산을 계속 보존하여 앞으로 오랫동안 뉴욕주 서부 지역을 위한 중요 경제 자원이 되도록 할 것입니다.”

제67번~제71번의 5개 갑문은 계단식 디자인 때문에 '5층계'로 불립니다. 1825년에 운하가 처음 개통되었을 때는 5개 층계 중 2개가 있었지만 현재의 강철 갑문쌍이 100년 전에 설치되었을 때 1개가 철거되었습니다. 그 이후 남아 있는 층계는 배수로로서만 사용되어 왔습니다.

“본인이 하원에 있을 때부터 '5층계' 복원을 지지해 왔기 때문에 저는 이 프로젝트에 대한 지속적 주 투자의 중요성을 잘 알고 있습니다”라고 Kathy Hochul 부지사는 말했습니다. “Lockport 유산 갑문지구는 1862년 시대 Erie 운하의 가장 중요한 사적지로서 아직도 작동 조건에 있습니다. Cuomo 지사의 리더십 하에서 이미 수 백만 달러가 나이아가라 지역에 투자되었으며, 이러한 복원된 갑문들은 관광과 경제 발전을 계속 진흥할 것입니다.”

“운하 유산 소개는 오늘과 차세대를 위한 경제 발전과 관광을 위한 엄청난 동력일 수 있습니다”라고 Empire State Development의 총재, CEO & 커미셔너인 Howard Zemsky가 말했습니다. “저는 '5층계' 프로젝트로 인한 경제 활동 팽창을 보니 신납니다.”

Lockport 갑문 유산지구공사 회장 David R. Kinyon은 다음과 같이 말했습니다: “갑문 68의 복원 제2단계로 우리는 전체 ‘5층계’의 궁극적 복원이라는 목표에 더 가깝게 다가섭니다. 일단 준공되면 복원된 Erie 운하 ‘5층계’는 Darwin Martin House, Roycroft Campus, Richardson Towers 및 Olde Fort Niagara 같이 뉴욕주 서부 지역을 유산 관광객들의 엄청난 목적지로 만드는 다른 멋진 WNY 유산 자산에 합류할 것입니다.”

갑문 복원 프로젝트(제67-71번 갑문)의 총비용은 약 1000만 달러입니다. 제1단계는 2014년 여름에 완료되었으며 예산은 약 260만 달러였고 갑문 제69 및 70번을 복원하였습니다.

CFA의 제4차수에서 WNY 지역 경제개발협의회는 우선순위 사업으로서 제2단계의 갑문 복원 프로젝트를 추천하였으며 \$700,000를 지원하였습니다. ESD의 증가된 CFA 교부금 \$615,493로 이 시는 68번 갑문과 68번과 69번 갑문 사이의 마이터 게이트를 복원하여 68번 갑문이 완전 작동되도록 할 수 있습니다. 이 부분의 프로젝트가 완료되면 ‘5층계’를 구성하는 5개의 역사적 갑문 중 3개가 복원될 것입니다. 보조금 증가로 갑문 지구의 중요성을 표시하고 ‘5층계’로 방문객들의 주의를 이끌 아치형 교량이 설치되고 해설적 관문 전시물이 완성될 것입니다.

주 상원의원 Rob Ortt는 다음과 같이 말했습니다: “작년에 ‘5층계’의 완전 기능하는 두 갑문 복원은 관광객들 사이에 많은 호기심을 촉발하였으며 다운타운 도보 교통량 증가는 지역에 정말로 덕이 되었습니다. 본인은 또 하나의 갑문을 복원하기 위한 이 추가 보조금이 더 많은 흥미를 촉발하고 더 많은 관광객을 유치할 것으로 확신합니다. 기본적으로 이 프로젝트는 우리 역사의 중요한 조각을 복원하면서 시에 재기감을 가져오고 있습니다.”

주 하원의원 Jane Corwin은 다음과 같이 말했습니다: “‘5층계’를 위한 지역 경제개발협회의 \$600,000 투자는 갑문이 Lockport시에 갖는 의미와 중요성을 확인하는 것입니다. ‘5층계’의 부활은 우리 지역사회에 많은 것을 복원할 것이며, 지역 가게, 식당 및 포도원의 매출 증가를 포함하여 우리 시 경제가 경험하고 있는 회복을 상징합니다. 우리 지역의 리더들은 자부심을 가질 것이 많은데, Cuomo 지사의 도움으로 이 투자는 미래를 위한 촉매가 될 것입니다.”

Anne McCaffrey 시장은 다음과 같이 말했습니다: “우리는 Lockport시가 ‘5층계’의 역사적 갑문 복원 지속을 위해 Empire State Development로부터 추가 보조금을 받아 흥분됩니다. 이 보조금으로 우리는 68번 갑문과 68번과 69번 갑문 사이의 마이터 게이트를 복원할 수 있습니다. 우리는 지역 경제개발협회가 ‘5층계’의 역사적 갑문 복원이 뉴욕주 서부 지역에 더 많은 관광객을 지속적으로 유치할 독특한 지역 자산이 되고 있다는 우리의 비전을 공유하여 기쁩니다.”

###

다음 웹사이트에 가면 더 많은 뉴스를 보실 수 있습니다: www.governor.ny.gov
뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418